

## VITRINES ET FAÇADES DE NOS RUES



La Commune avec l'aide du Département et de la Communauté de Communes, a décidé d'engager une action forte pour la rénovation des façades et vitrines dans nos rues en allouant des subventions plus importantes. Huit propriétaires sont déjà prêts à envisager des travaux qui pourront débuter dès le premier trimestre 2012. *Patrice Benoit*

## JUMELAGE : 45<sup>e</sup> Anniversaire



Le 45<sup>e</sup> anniversaire du jumelage entre Sainte-Marie-aux-Mines et Trzic s'est déroulé en deux actes le 14 juillet à Sainte Marie aux Mines et le 27 août à Trzic. Le 14 juillet, un 45<sup>e</sup> Anniversaire marqué par de nombreuses animations, pl des Tisserands, pl Keufer et Espace Roland Mercier. Des festivités auxquelles a été associée la ville jumelée d'Untergrombach. Le 8 Mai 1966, Tine Tomasin maire de Trzic et Paul Baumann maire de Sainte-Marie-aux-Mines ont paraphé le serment de jumelage entre les deux cités, Slovène (Yougoslave à l'époque) et Française. 45 ans après leurs successeurs Borut Sajovic et Claude Abel ont renouvelé avec solennité ce serment. Une charte parrainée et signée par Karl Mangei maire d'Untergrombach. Du 25 au 28 août, une délégation multi générationnelle, conduite par Claude Abel Maire et Raymond Kuhn, Président de l'association des villes jumelées, composée par des officiels, des sapeurs et jeunes pompiers, des sportifs, des membres de l'Accordinna et des adhérents, plus de soixante personnes qui trois jours durant ont pour la plupart découvert la ville sœur, la chaleur de l'accueil, la disponibilité et la gentillesse des organisateurs Slovènes. Ils ont apprécié les souhaits de bienvenue contenus dans cette phrase tirée du discours officiel du maire de Trzic Borut Sajovic «Chers amis français je souhaite que vous vous sentiez à Trzic comme chez vous et que vous soyez toujours heureux de revenir nous rendre visite». Ces cérémonies avaient ce quelque chose de plus, indéfinissable qui transforme un évènement même solennel en un temps fort d'amitié et d'échanges. Une réalité qui n'a pas échappé à Laurent Alberti premier secrétaire de l'ambassade de France à Ljubljana présent lors de la cérémonie officielle.

*Josiane Antenat, Vice Présidente du Jumelage*

## Edito

Pour la seconde fois le Ste Marien profite des colonnes du Bulletin annuel de la Commune, deux fois devient coutume ! L'année 2012 verra d'autres éditions, notre projet étant bien un bimensuel ou un trimestriel. C'est un travail important qui a besoin de votre participation. Le Ste Marien a pour vocation d'informer des faits et actions se produisant sur des périodes de 3 à 4 mois, il est également le support de vos informations. Et je fais appel aux associations culturelles, caritatives, sportives... et à tous les acteurs économiques, institutionnels... pour nous faire connaître régulièrement les manifestations, agendas, critiques ou encore annonces devant être portés à l'attention des habitants. Souhaitons que les éditions 2012 soient riches de belles nouvelles. *Claude Abel*

## LES TOURNESOLS : 1<sup>ère</sup> PIERRE

2011 a vu le démarrage des travaux et la pose de la première pierre des nouvelles structures des TOURNESOLS, en présence du Ministre Président de Région, Philippe RICHERT, du Président du Conseil Général, Charles BUTTNER, du Député Jean Louis CHRIST, du Conseiller Général, Christian CHATON et de Guy NAUDO dont le foyer d'accueil



portera son nom. Des nouvelles entités de l'institut réalisées grâce à l'investissement de l'Etat et du Département (20 Millions d'Euros) au service du handicap et qui généreront aussi le l'emploi.

*Claude ABEL*

## ÉCOLOGIE : Nouveau dispositif Collecte des cartouches d'encre d'imprimante usagées

*Optimiser les ressources naturelles c'est aussi éviter le gaspillage !* Les cartouches usagées provenant des imprimantes à jet d'encre ou laser peuvent être recyclées pour une nouvelle utilisation. Un nouveau service de collecte de ce type de cartouches a été organisé par la commune. **Vous pouvez désormais les déposer, chez ZAPA Informatique, 4 pl Foch ou à la Mairie de Sainte-Marie-aux-Mines (voir horaires d'ouverture).**

*Paul Drouillon*





## FETE DU SPORT 2011

Organisé par l'OSJC et la Ville de Ste-Marie-aux-Mines, en partenariat avec le Crédit Mutuel et le Centre Socio-culturel du Val d'Argent. La Fête du sport, le 28 mai 2011, s'est bien déroulée et a obtenu une bonne participation des enfants. L'objectif étant la découverte et l'initiation des différents sports et activités présentés. Leurs efforts ont été récompensés par un goûter, une boisson et la remise d'une enveloppe contenant 1 entrée gratuite piscine et 1 entrée gratuite au cinéma avec Ciné-Vallée le tout offert par la Ville de Sate-Marie-aux-Mines. Les ateliers ont suscité un vif intérêt chez les 245 enfants venus participer à cette Fête du sport 2011, répartis en 2 catégories d'âges : 86 participants de 4 à 7 ans et 159 participants de 8 à 14 ans.

- 6 ateliers pour les 4 à 7 ans : Baby-gym, Baby-basket, Mini-tennis, Parcours de relais athlétisme, Parcours vélo, Judo
- 6 ateliers pour les 8 à 14 ans : Badminton, Football/Handball, Echecs, Parcours vélo, Parcours pompiers, Escalade sur une grande structure gonflable « le phare d'escalade » louée pour l'occasion. Les ateliers ont été encadrés par les Associations Sportives suivantes : le Handball-club, l'USSM, l'ACV, le Ski-Club, Le Vélo-club, l'Association des jeunes sapeurs pompiers, la Société de Gym, Le



Club de Basket, Le Tennis-club, le Club de Badminton du CSCVA, le Club d'Escalade du CSCVA, le Club d'Echecs et pour la 1<sup>ère</sup> fois Le Groupe Cyclotouristes qui a encadré le parcours vélo des 8 à 14 ans. Pour palier aux moments d'attente aux différents ateliers, les enfants ont pu jouer à différents jeux de stratégie mis à disposition par La Ludothèque du CSCVA. Les tout petits ont pu également en profiter en s'éclatant dans la piscine à balles mis à disposition par le CSCVA. Une météo clémente a permis à un nombreux public de profiter tout au long de l'après-midi d'un stand de pâtisseries tenu par un groupe du secteur adulte du Centre Socio-Culturel. La Croix-Rouge était présente pour soigner les petits bobos.

*Djemel Gaguèche*

## - ANIMATIONS ÉTÉ 2011 -

L'été 2011 a été riche en nouveautés avec des nouvelles activités... scrapbooking, golf, graf sur tee-shirts, plage de serviettes, handball, sorties Tellure, aquarelle, ... Près de 530 places prises sur les 700 offertes, ce qui fait un taux de participation approchant les 80%. 68 activités ont été proposées : sportives, culturelles, musicales, socio éducatives



ainsi que des sorties à la journée. Pas loin de 230 enfants venant de toutes les communes du Val d'Argent ont pu découvrir tout ce panel d'activités. Environ 90 cadres présents, dont certains ont encadré plusieurs activités, 25 associations du Val d'Argent, ainsi qu'un douzaine d'intervenants bénévoles se sont mobilisés tout au long du mois de juillet

et du mois d'août 2011. Un grand merci à tous ceux qui ont permis le bon déroulement de ces animations. *Djemel Gaguèche*



## OPÉRATION ACAPS

Un marché de Noël couvert, une opération "Bons cadeaux" avec à la clef un voyage à gagner, l'Association des Commerçants, Artisans et Prestataires de Services a mis en place un certains nombres d'actions visant à sensibiliser les habitants du Val d'Argent



au commerce local. Mission 2011 accomplie ! A l'occasion de ces fêtes de fin d'année, l'Acaps a fait découvrir ou redécouvrir à bon nombre d'entre nous que nous avons dans notre vallée une offre très large, une palette importante de produits de qualité.

*Josiane Antenat*

## 2011 - SECONDE ÉDITION DE SCÈNES D'INTÉRIEUR

En novembre et pour la seconde fois Scènes d'intérieur a été organisée dans notre ville attirant un public nombreux de notre vallée mais aussi de Strasbourg, Colmar, Nancy etc... Cette jeune manifestation autour des métiers de la table, que nous soutenons vivement, reste la preuve que, dans notre Vallée, nous ne manquons pas d'initiatives ni de savoir faire. Nous félicitons les organisateurs, Nicole Baradel, Carole Bormann et Raphaël Picard pour leur courageux travail et leur souhaitons un bon cru pour 2012. Nous encourageons toutes les personnes ou associations à prendre de telles initiatives, à innover et créer d'autres dynamiques économiques.



Notre Parc Exposition offre d'importantes possibilités et la Commune de Sainte-Marie-aux-Mines sera toujours très attentive aux projets qui pourraient lui être présentés. *Josiane Antenat*



## TELETHON : BILAN DE L'ACTION 2011

Cette édition 2011, les 02 03 décembre dernier a rencontré une belle affluence avec un programme dense et des nouveautés. Les 1<sup>ers</sup> dons récoltés proviennent des recettes du thé dansant organisé le 11 nov. par la Commission Animation de la Commune et du droit de place des maraichers (reversé par la Commune). Le parcours du cœur du vendredi 02 déc., tracé sous le Marché Couvert, a vu la participation de plus de 450 enfants venant des écoles de Sainte Marie-aux-Mines, de Ste-Croix-aux-Mines, de Lièpvre et de Rombach-le-Franc. Un grand merci aux enseignants qui ont réussi à sensibiliser et mobiliser leurs élèves. Merci aussi à l'ensemble des boulangers, pâtisseries, supermarchés de la vallée qui nous ont fourni avec une grande générosité les petits pains, manalas et boissons pour récompenser les enfants de leurs efforts. A 19H30 sur le plateau sportif de la salle polyvalente se sont succédées des démonstrations de différentes disciplines par le judo-club, des animations musicales concoctées par Sébastien MEYER ainsi que des démonstrations et initiations à la danse country par le club de Lièpvre. Pendant et après, dans une ambiance très chaleureuse, le Judo-Club proposait boissons et saucisses chaudes contre un don. Les membres de l'OSJC présents assuraient la gestion des animations et tenaient un stand de vente de porte-clés. La médiathèque a profité du concert de Free-Jazz, qu'elle organisait pour récolter quelques dons. Au programme du samedi 03 déc. un accueil avec vin chaud, café, boissons et porte-clés, vous pouviez même vous faire prendre votre tension artérielle avec le docteur OHL et les infirmières présentes. Quelques membres de l'OSJC ont tenu un stand de vente de porte-clés. Les maraichers ont aussi apporté leurs contributions avec vente de vin chaud et café dont la recette a été reversée au téléthon. **Moment fort de la matinée** avec le Vélo-Club et le groupe cyclo qui ont participé en grand nombre à la balade au départ de la Mairie de Rombach-le-Franc via Ste-Marie-aux-Mines avec un arrêt à la salle place des Tisserands où ils ont pu se réchauffer autour d'un café et du vin chaud. Une nouvelle fois les enfants de l'école maternelle de Lattre et leurs enseignants, ont participé à ce Téléthon en réalisant de beaux dessins qui ont été exposés à la salle place des tisserands.



Le montant des dons est de 5 600€, légèrement en baisse par rapport à ceux de 2010. De grands remerciements à la Commune, à la Commission Animation de la Ville, aux associations, aux membres de l'OSJC, ainsi qu'aux donateurs et à toutes les personnes qui ont permis le bon déroulement de ce Téléthon 2011. *Djamel Gaguèche*



Photo du bâtiment, d'un appartement et de l'ascenseur

aujourd'hui se sont les résidents qui apportent les plus belles preuves de cette réussite « *On se sent chez nous !* » ou encore « *il n'y a rien à redire, c'est vraiment bien ici...* » des témoignages simples et éloquentes ! Avec plus de 50 % d'occupation, quelques mois après son ouverture, la Nichée offre à la location encore 5 ou 6 appartements F2 de 35m<sup>2</sup> à 60m<sup>2</sup>. **Renseignements Tél : 03 89 73 94 03 - 06 87 59 38 77**

## LA NICHÉE, UN PARI RÉUSSI

Qui aurait pu penser que la Nichée, friche notoire dans notre ville en 2010, puisse être en 2011 un havre de paix et de bonheur. M. George, lui, y a cru : « *Le principe de préservation de l'autonomie des résidents est l'un des fondements de mon projet, les résidents peuvent s'impliquer et être responsables, ils sont invités à s'intéresser aux espaces verts ou encore à la décoration, c'est eux qui choisissent les services complémentaires qu'ils souhaitent : traiteurs, infirmière etc...* » La Nichée tient à disposition de ses résidents une carte de services à domicile très complète, le bâtiment offrant tous les aménagements nécessaires. Ce projet de créer une offre de logements et de services aux seniors, dans un cadre agréable et convivial tout en préservant leur indépendance avait également convaincu la Commune qui, immédiatement, l'avait soutenu. Mais



## SAINT-MICHEL

La promenade dominicale conduit bon nombre de sainte-mariens vers ce site où plusieurs maisons sont en cours de construction. Sur les 20 lots de ce lotissement communal 11 ont été vendus et 2 sont réservés : il reste 8 lots disponibles (entre 5,31 et 6,65 ares). Rappelons que le prix de l'are est de 8 800 €. *Renseignez-vous à la Mairie*



## - SITE INTERNET -

Léger ralentissement ! La mise en ligne du site [www.sainte-marie-aux-mines.fr](http://www.sainte-marie-aux-mines.fr) de la commune prévue en septembre dernier sera effective au courant du premier trimestre 2012.





## FÊTE DU SKI

## LA FÊTE À JULES SE PRÉPARE !

Le Ski-Club, en partenariat avec la Ville de Ste-Marie-aux-Mines, l'Office de Tourisme et l'Auberge de la Graine Johé, projette, si l'enneigement le permet, d'organiser la Fête à Jules en février 2012 aux Bagenelles. RDV à partir de 14h00. Au programme, animation musicale, vin et jus de pomme chauds, ski rétro – venez en tenue rétro – descente aux flambeaux... Ce sera l'occasion de découvrir toutes les activités qui peuvent être pratiquées au col des Bagenelles : ski alpin, ski de fond, luge, raquette...  
Djemel Gaguèche

Foot-Salle 5<sup>e</sup>

## SPECTACLE SPORTIF

Le HBC Val d'Argent vous convie à des rencontres de haut niveau, de belles actions sportives, un jeu de qualité. *Ca va jouer!* 14 équipes ont participé en 2011, pour cette nouvelle édition, la 5<sup>e</sup> du nom, nous n'en attendrons pas moins !  
Rendez-vous pour le Tournoi de l'Amitié de Foot-Salle le 26 février prochain au COSEC !!!

## SPECTACLE

## Double face la vraie histoire de Paul Cres par la Cie IKADO (Belg.)

Le Centre Socioculturel du Val d'Argent vous présente ce spectacle où tours de magie et contes philosophiques s'entremêleront joyeusement pour vous faire passer un agréable moment en famille (à partir de 9 ans). Au Théâtre le 14 mars 2012 à 15h

Annoncez vos manifestations, CONTACTEZ LA MAIRIE

## AGENDA JANVIER - FÉVRIER - MARS 2012

concerts, théâtre, sport, expositions, cinéma ...

## JANVIER

- 06 ➔ Cérémonie des Vœux An Neuf ➔ 19h ➔ Théâtre
- 08 ➔ Thé dansant ➔ Journée ➔ Espace Roland Mercier
- 12, 13, 14 ➔ "Tintin, le secret de la Licorne" ➔ 20h30 ➔ Ciné Vallée, Théâtre
- 17 ➔ Conférence "L'autorité du Centre Socioculturel" ➔ 16h ➔ Foyer du Théâtre
- 19, 20, 21 ➔ "Twilighth chap. 4" ➔ 20h30 ➔ Ciné Vallée, Théâtre
- 21 ➔ Spectacle Sté de Gym L'Ancienne ➔ 19h00 ➔ Espace Roland Mercier
- 26, 27, 28 ➔ "Intouchables" ➔ 20h30 ➔ Ciné Vallée, Théâtre
- 27 ➔ Concert AJAM/Scolaire ➔ 14h ➔ Théâtre
- 28 ➔ Compétition Judo Club ➔ Journée ➔ Espace Roland Mercier
- 28 ➔ Théâtre, représentation de Ecole En Coulisses ➔ 20h ➔ Théâtre

## FÉVRIER

- 02, 03, 04 ➔ Programmation en cours ➔ 20h30 ➔ Ciné Vallée, Théâtre
- 11 ➔ Théâtre, représentation de Ass. En Coulisses ➔ 20h ➔ Théâtre
- 12 ➔ Théâtre, représentation de Ecole En Coulisses ➔ 14h ➔ Théâtre
- 12 ➔ Thé dansant ➔ Journée ➔ Espace Roland Mercier
- 16, 17, 18 ➔ Programmation en cours ➔ 20h30 ➔ Ciné Vallée, Théâtre
- 19 ➔ Tournoi de Flechettes ➔ Journée ➔ Espace Roland Mercier
- 25 ➔ Fête du Pardon Paroisse Catholique ➔ Journée ➔ Espace R. Mercier
- 25 ➔ Théâtre, représentation ARMO ➔ 20h ➔ Théâtre
- 26 ➔ Tournoi de l'Amitié de Foot-Salle - 5<sup>e</sup> éd. ➔ Journée ➔ COSEC

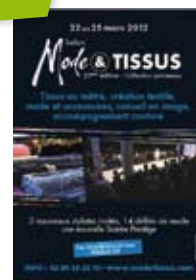
## MARS

- 01, 02, 03 ➔ Programmation en cours ➔ 20h30 ➔ Ciné Vallée, Théâtre
- 03 ➔ Théâtre, représentation ARMO ➔ 20h ➔ Théâtre
- 11 ➔ Théâtre, représentation Théâtre Alsacien ➔ 14h ➔ Théâtre
- 14 ➔ Spectacle "Double face" avec Centre Socioculturel ➔ 15h ➔ Théâtre
- 15, 16, 17 ➔ Programmation en cours ➔ 20h30 ➔ Ciné Vallée, Théâtre
- 15, 22, 29 ➔ Aquarelle (Université Populaire) ➔ 14h à 16h ➔ Esp. R. Mercier
- 18 ➔ Thé dansant ➔ Journée ➔ Espace Roland Mercier
- 21 ➔ Don du sang ➔ 15h à 21h ➔ Espace Roland Mercier
- 22 au 25 ➔ Mode&Tissus Printemps ➔ Journée ➔ Théâtre
- 29, 30, 31 ➔ Programmation en cours ➔ 20h30 ➔ Ciné Vallée, Théâtre

## NUMEROS UTILES

- Pompiers : 18
- Médecin de garde : 15
- Police Municipale : 03 89 58 79 20  
Lundi, mardi, jeudi de 8h00 à 12h00  
Vendredi de 8h00 à 12h00 et de 16h00 à 17h00
- Gendarmerie : 03 89 58 71 05
- Mairie : 03 89 58 33 60  
du lundi au jeudi de 8h00 à 12h00 et de 14h00 à 17h30  
le vendredi de 8h00 à 12h00 et de 14h00 à 17h00  
Permanence des élus le samedi de 10h30 à 11h30 et RDV
- Permanence C.C.A.S. : 03 89 58 33 67  
Mme BURRUS, le jeudi de 9h00 à 11h00
- Services Techniques : 03 89 58 70 37  
du lundi au jeudi de 7h45 à 12h00 et de 13h30 à 17h00  
le vendredi de 7h45 à 12h00 et de 13h30 à 16h00
- Centre de Soins Infirmiers : 03 89 58 72 43
- Cabinet des infirmiers : 03 89 58 66 89
- Soins infirmiers : 03 89 58 71 10 98 ou  
06 47 64 14 31  
à domicile ou sur RDV - 7/7j et 24/24h - M. JEANCLAUDE  
AMBULANCES – TAXIS :
- ATS – SCHMITT : 03 89 58 70 49
- BERTRAND : 03 89 58 71 94
- Taxi du Val d'Argent : 03 89 58 55 70
- Pharmacie de garde :  
Une pharmacies d'Alsace Centrale est de garde de nuit,  
ainsi que les jours fériés (consultez DNA, L'Alsace et T.L.V.A.)  
**Après 22h00 composer le 17**
- Centre Médico – Social : 03 89 58 74 02
- Piscine : 03 89 58 33 80

## FÊTE DU TISSUS

Mode&Tissus  
Printemps  
du 22 au 25  
mars 2012

**Ciné Vallée**  
vous fait son cinéma

